



## 「声のボランティア」で思いやりの心を届ける

### ■音訳ボランティアとは？

視覚に障がいのある方のために、活字で書かれている広報誌等の内容を音声化するボランティアです。音訳は、聞き手が情報を得るために利用するものなので、感情を込めず、書いてあることを書いてある通りに読むことが大切です。音訳独特の表現方法があり、表やグラフ、写真等も言葉で表します。



音訳の勉強会の様子

## 音訳ボランティア “だるまの会”



### ■現在の活動

現在5名の会員が坂井町で活動しています。坂井市議会だより（年4回発行）と坂井市社協だより（年6回発行）を音訳しています。正しく、聞き取りやすく、速やかに、聞き手の方に届けることを心がけ、頑張っています。

### ■今後やりたいこと

広報だけでなく、公益財団法人丸岡文化財団編集の『日本一短い手紙「母へ」』の音訳に挑戦してみたいと思っています。



録音している様子

## 音訳ボランティア “すずしろの会”

### ■現在の活動

現在6名の会員が丸岡町で活動しています。広報さかい、広報さかいおしらせ版を音訳しています。月1回の定例会、勉強会、録音図書の作成を行っています。



録音機材

## 録音図書をお届けします

現在、坂井市社協ボランティア・市民活動センターでは、障がいのある方を対象に、録音図書の貸出を行っています。坂井市、坂井市議会、坂井市社協の広報を読みたい方は、お問い合わせください。



## ボラ・センは坂井市内のボランティアさんを紹介する冊子を作成します

今年度、坂井市社協ボランティア・市民活動センターは、登録ボランティア団体（個人）を紹介する冊子を作成します。作成した冊子は掲載された団体（個人）のほか、ボラ・セン各支部の窓口で配布する予定です。登録団体（個人）へは後日、詳しいご案内を送付します。



## ボランティア募集团体のおしらせ

### 老人給食サービス

#### 配食ボランティアグループ「さくらんぼ」

毎週水曜日に高齢者のご自宅へ  
あたたかいお弁当をお届けしています！  
皆さんも私たちと一緒に心温まるつな  
がりの輪を広げていきませんか♪

お問合せ 坂井市社協 みくに支部

☎ 82-1170



三国

### えがお子ども食堂 ボランティア募集

丸岡

米・野菜な  
ど食材も  
募集中！



よろしく  
お願い  
します

2018年8月、丸岡町に「えがお子ども食堂」がオープンします！

初回 8月10日（金）午後5時 高棕コミュニティセンター

※2回目以降は、毎月第2金曜日を予定

ただいま、お手伝いをして下さる**ボランティアさん**を募集しています

内容は当日の調理や受付、会場の準備などで

食べることをつうじて、子どもたちにえがおを！

**ご連絡・お問合せ☆090-8702-2433（ミヤジまで）**

### コーヒーで心ホット

三国

#### 「ボランティアコーヒーいこい」

月に4～5日介護施設等でコー  
ヒーを淹れながら、心豊かな時間を  
提供しています。

おいしい一杯をあなたもぜひ淹れ  
てみてはいかがでしょうか♪

お問合せ 坂井市社協 みくに支部

☎ 82-1170



### 日赤奉仕団坂井分団

坂井

地域に少しでも貢献したいという思いで、毎月奉仕団員が  
自主的にアルミ缶リサイクル活動を行  
い、その収益金で坂井町内の学校や  
児童・福祉施設に物品を寄贈してい  
ます。

お問合せ 坂井市社協 さかい支部

☎ 67-0699



### UNITIVE291

春江

春江町内を中心に障害者スポーツやユニバーサルスポーツを  
広げる団体です。障がいの有無や年齢・性別・国籍等に関係な  
くみんなが車いすやイスに座って同じ目線でユニバーサルスポ  
ーツやチアスポーツの体験・活動  
等を行っています。みなさんも  
一緒に楽しく活動しませんか？

新規会員募集中です！

お問合せ

坂井市社協 はるえ支部

☎51-4545



## 広がれ！！ふくしのこころ 福祉教育サポーター

**福祉教育サポーター**とは、坂井市内の学校や地域で取り組まれている  
「福祉教育」の場面で、社協職員といっしょに車いすや高齢者の疑似体験の  
指導をしていただく方です。現在、49名のサポーターが活動しています。

先日、春江西小学校にて、車いすユーザーの竹下輝政さんの講演と車いす  
体験を行いました。

当日は、福祉教育サポーターの井上さんが活動しました。車いす体験では、  
井上さんが子どもたちの体験を優しく見守り、必要なときには声かけをしながら、子ども  
たちの体験をサポートしてくださいました。

体験を終えた子どもたちは、バリアフリーなどの環境を整える事の大切さや、車いすの人  
にお手伝いしたいということ話をしてくれました。

これからも市内にふくしのこころが広がり、みんなが笑顔でくらせるまちになるよう、福  
祉教育サポーターの活動は続きます。



### 坂井市社会福祉協議会 ボランティア・市民活動センター

問合せ先	本部・さかい支部	〒919-0521 坂井市坂井町下新庄 18-3-1	TEL 67-0699 / FAX 67-2807
	みくに支部	〒913-0021 坂井市三国町楽円 53-16-1	TEL 82-1170 / FAX 82-1593
	まるおか支部	〒910-0242 坂井市丸岡町西里丸岡 12-21-1	TEL 68-5060 / FAX 67-2950
	はるえ支部	〒919-0412 坂井市春江町江留中 10-15-1	TEL 51-4545 / FAX 51-6269